

# PUNTUACION

Punto pequeño	10 puntos
Corazón azul	100 puntos
Corazón amarillo	300 puntos
Corazón rojo	800 puntos
Letra azul	100 puntos
Letra amarilla	300 puntos
Letra roja	800 puntos
Hortaliza	(varía)
Deletrear EXTRA	500 puntos

## Puntuación de "bonus"

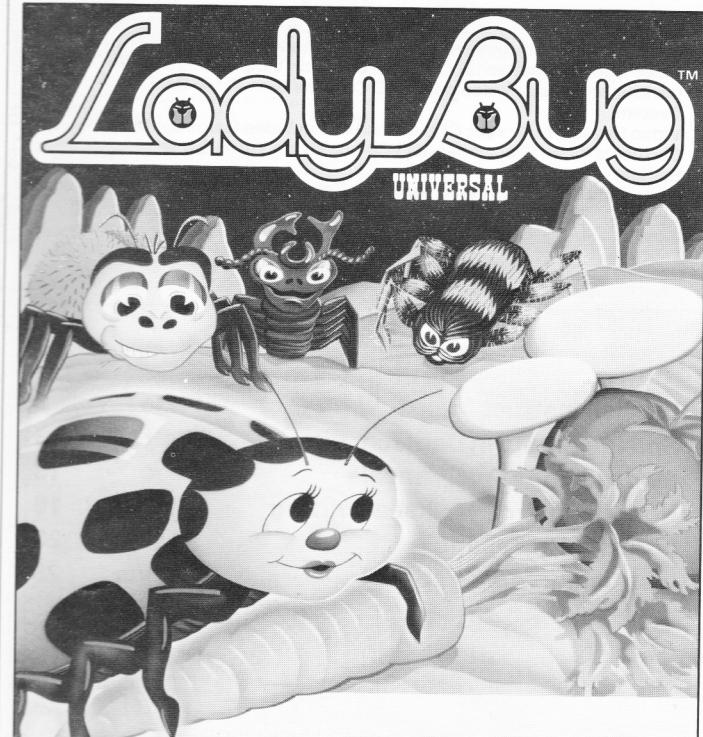
El corazón azul multiplica el resto de su puntuación por el valor del nivel en que está jugando.

Las letras amarillas A, E, R, T, y X cuentan para deletrear la palabra EXTRA. Usted gana LADY BUG™ extra y sigue al nivel siguiente del juego.

Las letras rojas A, C, E, I, P y S cuentan para deletrear la palabra SPECIAL (especial). Usted gana una pantalla de bonus de recogida de hortalizas y una oportunidad para puntos extra, entonces siga hasta el nivel siguiente del juego.

Su primer hortaliza (pepino) vale 100 puntos cuando lo coma. De ahí en adelante cada verdura (cada nuevo laberinto) vale 500 puntos más que el anterior.

Cada jugador recibe cinco LADY BUGS™ en los juegos realizados a nivel 1, y tres en los juegos realizados a niveles 2, 3, y 5. Un máximo de tres LADY BUGS™ aparece, de una vez, en el indicador de LADY BUGS™ restantes.



## CARTRIDGE INSTRUCTIONS

SPIELANLEITUNG IN DEUTSCH

MODE D'EMPLOI EN FRANÇAIS

SPELINSTRUKTIES

ISTRUZIONI PER LA CARTUCCIA

INSTRUCCIONES DE JUEGO

**CBS**  
ELECTRONICS

Video Game Cartridge for CBS ColecoVision Video Game System  
Video Spiel-Kassetten für CBS ColecoVision Video Game System  
Cartouche de Jeux Video pour CBS ColecoVision Video Game System  
Video Spelkassette voor CBS ColecoVision Video Game System  
Cartuccia Video Gioco per CBS ColecoVision Video Game System  
Cartuchos de Juegos video para CBS ColecoVision Video Game System

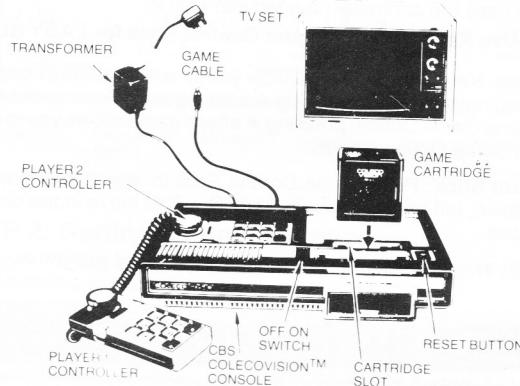
English Instructions	Page	3
Spielanleitung in Deutsch	Blatt	8
Mode d'emploi en Français	Page	13
Nederlandse gebruiksaanwijzing	Bladzijde	18
Istruzioni in Italiano	Pagina	23
Instrucciones en Español	Página	28

CBS is a trademark of CBS Inc.  
ColecoVision is a trademark of Coleco Industries, Inc.  
© 1983 CBS Inc. Lady Bug™ © 1981 Universal Co., Ltd.

## GAME DESCRIPTION

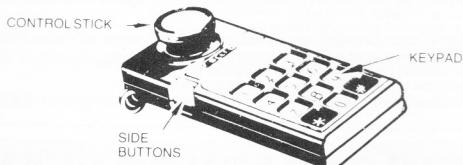
Based on the exciting Universal arcade game, ColecoVision™ LADY BUG™ features a fast-paced adventure. Use strategy to steer your Lady Bug™ through a maze, dodging hungry predatory insects. Use turnstiles to change the maze and block their pursuit! Lady Bug™ gathers points and bonuses by eating dots, hearts and vegetables and by spelling words. But avoid the deadly skulls! How many points can you rack up before moving on to faster action?

## GETTING READY TO PLAY



- Make sure the COLECOVISION™ console is connected to a TV and the power supply is plugged into your console. Then plug power supply into a 220/240 volt AC outlet.
- TV should be turned on and the game tuned to a spare TV channel
- To play one-player LADY BUG™, use the controller plugged into Port 1 (the rear jack). To play two-player LADY BUG™, use both controllers.
- **ALWAYS MAKE SURE COLECOVISION™ UNIT IS OFF BEFORE REMOVING OR INSERTING A CARTRIDGE.** Turn OFF/On Switch to On after cartridge is inserted.

# USING YOUR CONTROLS



**NOTE:** For a one-player game, use the controller plugged into Port 1. For a two-player game, Player 1 uses the controller plugged into Port 1; Player 2 uses the controller plugged into Port 2.

## How to Use Keypad Buttons and Control Stick for LADY BUG™

**1. Keypad:** Keypad Buttons 1-8 allow you to select a Game Option before beginning to play. Pressing ★ after a game allows you to replay the same Game Option; pressing # after a game allows you to return to the Game Option screen.

**2. Control Stick:** Pushing the Control Stick in any of four directions (up, down, left or right) causes Lady Bug™ to move in the direction selected.

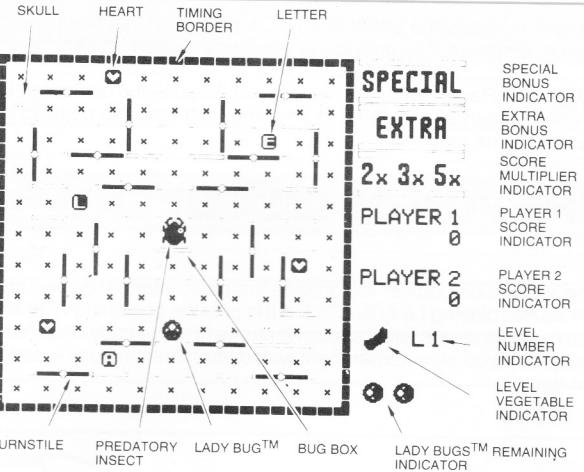
**NOTE:** The Side Buttons are not used for LADY BUG™

# HERE'S HOW TO PLAY

**NOTE:** If you are playing a two-player game, players take turns. Player 1 goes first, and each turn lasts until the player's Lady Bug™ is eliminated.

## STEP 1: The choice is yours.

Press the Reset Button. The title screen for LADY BUG™ appears on your TV. Wait for the Game Option screen to appear. It contains a list of game play options, numbered 1-8. Select one by pressing the corresponding number button on either controller keypad.



## STEP 2: Getting around the maze.

Move your Lady Bug™ through the maze, eating dots as she goes. Avoid running into skulls!

## STEP 3: Dodge predatory insects!

Each time the timing border changes colour, a new dangerous insect begins to hunt down your Lady Bug™. To dodge it, steer her through turnstiles that only she can move. But be quick or the insect will take advantage of the open turnstile and follow through right after her.

## STEP 4: Earn extra points and bonuses.

Have Lady Bug™ eat hearts, letters and vegetables. Hearts and letters appear in the regular maze screen. Vegetables appear in both the regular maze screen and the Vegetable Harvest Bonus screen. Read **Bonus Scoring** for special hints on racking up high scores! The game ends when all your Lady Bugs™ have been eliminated.

Press ★ to replay the LADY BUG™ Game Option that you have been playing. Or press # to go back to the Game Option screen.

**NOTE:** The Reset Button on the console "clears" the computer. It can be used to start a new game at any time, and can also be used in the event of game malfunction.

## THE FUN OF DISCOVERY

This instruction booklet will provide the basic information you need to get started playing Lady Bug™, but it is only the beginning! You will find that this cartridge is full of special features to make Lady Bug™ exciting every time you play. Experiment with different techniques – and enjoy the game!



## SCORING

Small dot	10 points
Blue heart	100 points
Yellow heart	300 points
Red heart	800 points
Blue letter	100 points
Yellow letter	300 points
Red letter	800 points
Vegetable	(varies)
Spelling EXTRA	500 points

### Bonus Scoring

Blue heart multiplies rest of your scoring for the level.

Yellow letters A, E, R, T and X count toward spelling EXTRA. You win an extra Lady Bug™ and go on to the next level of game play.

Red letters A, C, E, I, L, P and S count toward spelling SPECIAL. You win a Vegetable Harvest Bonus screen and a chance for extra points, then move on to the next level of game play.

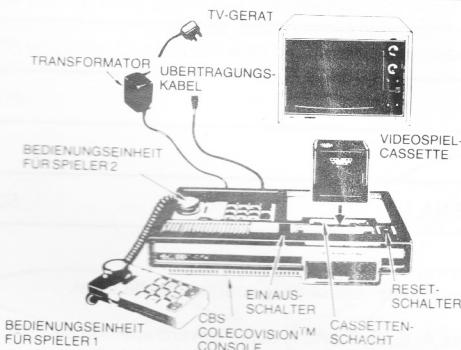
Your first vegetable (cucumber) is worth 1000 points when eaten. Each vegetable thereafter (each new maze) is worth 500 points more than the previous one.

Each player receives five Lady Bugs™ in games played at Skill 1 and three Lady Bugs™ in games played at Skills 2, 3 and 4. A maximum of three Lady Bugs™ appear in the Lady Bug™ remaining indicator at one time.

# SPIELBESCHREIBUNG

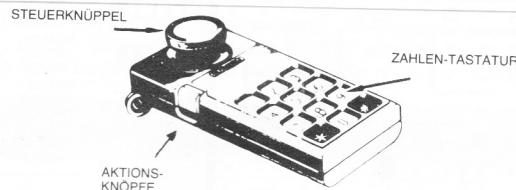
Wie bei dem echten Arcade-Spiel aus den Spielhallen ist auch hier LADY BUG™, der kleine Marienkäfer auf einer spannenden Erlebnistour. Du mußt schon sehr strategisch vorgehen, um LADY BUG™ durch ein Labyrinth voller hungriger prähistorischer Insekten zu führen. Benutze die Drehstufen, um die Verfolger abzuschütteln, und das Labyrinth immer wieder zu verändern. Du bekommst Extrapunkte, wenn es LADY BUG™ gelingt, unterwegs die Tautropfen aufzusammeln. Herzen und Gemüse zu essen und bestimmte Wörter zu buchstabieren. Aber achte auf die Totenköpfe! Die Berührung ist tödlich für LADY BUG™!

# VORBEREITUNG ZUM SPIEL



- Schließe die Console mit dem Übertragungskabel am TV-Gerät an.
- Schließe den Transformator an der Console an.
- Verbinde den Transformator mit einer 220-V-Steckdose.
- Schalte das TV-Gerät ein und stimme es auf Kanal 3 oder 4 im VHF-Bereich ab.
- Achte stets darauf, daß die Console ausgeschaltet ist – auf "OFF" beim EIN/AUS-Schalter-, bevor Du eine Cassette austauschest!

# GEBRAUCH DER BEDIENUNGSEINHEITEN



**BEACHTE:** Wenn Du allein spielst, dann benutze die Bedienungseinheit aus Fach 1. Bei zwei Spielern benutzt Spieler 1 die Bedienungseinheit aus Fach 1 und Spieler 2 die aus Fach 2.

**So wird die Zahlentastatur und der Steuerknüppel für LADY BUG™ eingesetzt**

1. **Zahlentastatur:** Mit den Knöpfen 1-8 kannst Du die Anzahl der Mitspieler und den Schwierigkeitsgrad auswählen. Wenn Du ★ nach einem Spiel drückst, kannst Du das gleiche Spiel wiederholen. Wenn Du # nach einem Spiel drückst, erscheint wieder die Spielauswahl-Tabelle auf dem Bildschirm.
2. **Steuerknüppel:** Durch Bewegung des Steuerknüppels wird LADY BUG™ in die entsprechende Richtung gehen.

**BEACHTE:**

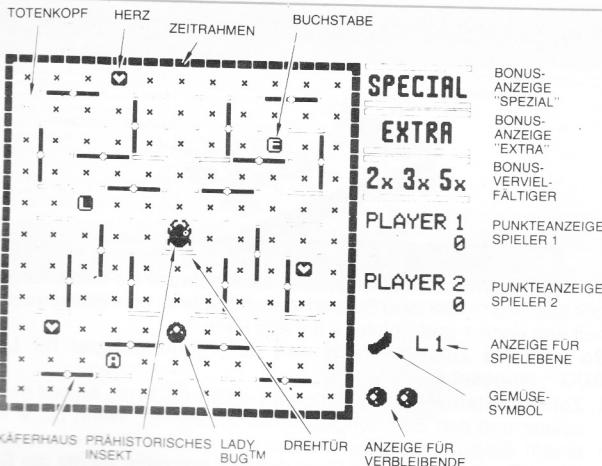
Die Aktionsknöpfe werden bei LADY BUG™ nicht eingesetzt.

# SO WIRD GESPIELT

**BEACHTE:** Wenn ein Spiel für zwei Spieler gewählt wurde, ist Spieler 1 so lange an der Reihe, bis sein LADY BUG™ eliminiert wurde.

## SCHRITT 1: Du hast die Wahl

Drücke zuerst den "Reset"-Schalter. Jetzt erscheint der Titel für LADY BUG™ auf dem Bildschirm. Nach kurzer Zeit kommt die Spielauwahl-Tabelle. Sie enthält eine Liste von Spielmöglichkeiten, die von 1-8 nummeriert sind. Suche Dein Spiel aus und drücke die entsprechende Zahl auf der Zahlentastatur.



### Schritt 2: Einmal durch's Labyrinth

Führe Deinen LADY BUG™ durch das Labyrinth und laß' ihn dabei die Tautropfen essen. Vermeide die Berührung der Totenköpfe!

### SCHRITT 3: Achte auf die prähistorischen Insekten

Jedesmal, wenn der Zeitrahmen die Farbe wechselt, kommt ein weiteres prähistorisches Insekt ins Spiel, um LADY BUG™ zu jagen. Nur LADY BUG™ kann Drehtüren öffnen und schließen. Aber Du mußt schnell sein, sonst wird das Insekt ebenfalls durch die geöffnete Drehtür schlüpfen und LADY BUG™ folgen.

### SCHRITT 4: Extrapunkte und Bonus

Laß' LADY BUG™ Herzen, Buchstaben und Gemüse essen. Herzen und Buchstaben befinden sich im Labyrinth. Gemüsearten sind im normalen Labyrinth und im speziellen Ernte-Feld. Bonus-Punkte werden immer vorher angezeigt und stocken die normalen Punkte auf. Das Spiel ist zu Ende, wenn alle LADY BUGS™ aus dem Spiel sind.

Wenn Du nach einem Spiel den gleichen Schwierigkeitsgrad noch einmal spielen möchtest, dann drücke ★. Wenn Du # drückst, erscheint die Spielwahltabelle auf dem Bildschirm.

**BEACHTE:** Der "Reset"-Schalter löscht alle Eingaben aus dem Computer. Dieser Schalter kann auch betätigt werden, um jederzeit ein neues Spiel zu beginnen oder auch im Falle einer Fehlfunktion.

## SPAß AM ENTDECKEN

Diese kleine Anleitung vermittelt Dir nur die Grundkenntnisse, um LADY BUG™ spielen zu können. Du wirst schnell herausfinden, daß in dieser Cassette so viele Details stecken, daß jedes Spiel eine neue Herausforderung und neuen Spaß bringt. Probiere die Unterschiedlichsten Techniken aus – und viel Spaß!



# PUNKTE

Tautropfen	10 Punkte
Blues Herz	100 Punkte
Gelbes Herz	300 Punkte
Rotes Herz	800 Punkte
Blauer Buchstabe	100 Punkte
Gelber Buchstabe	300 Punkte
Roter Buchstabe	800 Punkte
Gemüse	unterschiedlich
EXTRA buchstabiert	500 Punkte

## Bonuspunkte

Das blaue Herz vermehrfacht den Rest der Punkte für diese Ebene.

Gelbe Buchstaben A, E, R, T und X in der richtigen Reihenfolge ergeben das Wort EXTRA. Du bekommst einen Extra-LADY BUG™ und gehst direkt in die nächste Ebene.

Die roten Buchstaben A, C, E, I, L, P und S in der richtigen Reihenfolge ergeben das Wort SPECIAL. Du bekommst dann das Bild mit der Gemüseernte (hier sind sehr viele Punkte zu erzielen) und gehst ebenfalls direkt in die nächste Ebene.

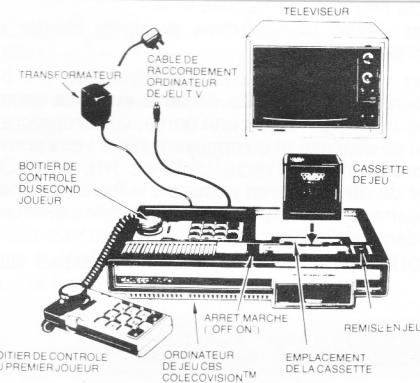
Das erste Gemüse (Gurke), das Du erwischen kannst, ist 1.000 Punkte wert. Danach zählt jedes Gemüse in jedem neuen Labyrinth 500 Punkte mehr als das in vorigen.

Im Schwierigkeitsgrad 1 erhält jeder Spieler 5 LADY BUGS™ und in allen anderen Schwierigkeitsgraden 3. Wieviele LADY BUGS™ Dir noch zur Verfügung stehen, kannst Du auf der Anzeige ablesen.

# LE JEU

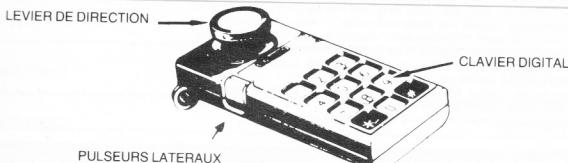
Issu du célèbre jeu "de café", "Lady Bug" est une passionnante aventure. Soyez astucieux, dirigez une petite coccinelle à travers un labyrinthe en esquivant les attaques d'insectes aussi voraces que perfides. Faites pivoter certains murs afin de modifier le tracé du labyrinthe à votre avantage et arrêtez les prédateurs dans leur poursuite infernale. "Lady Bug" marque des points avec des bonus en grignotant des petites fleurs blanches, des légumes et des coeurs. Mais attention aux têtes de morts qui sont très indigestes! Il faut obtenir le maximum de points avant d'accéder à un autre labyrinthe peuplé d'insectes encore plus voraces et rapides!

## VOTRE ORDINATEUR DE JEU COMMENT INSTALLER



- Assurez-vous que l'ordinateur de jeu CBS ColecoVision™ est branché sur le téléviseur et sur le transformateur, puis branchez le transformateur sur le secteur.
- Pour jouer seul, branchez le boîtier de contrôle dans la prise n° 1 de l'ordinateur de jeu. Pour deux joueurs utilisez les deux boîtiers de contrôle.
- **Assurez-vous toujours que l'ordinateur de jeu CBS ColecoVision™ est éteint ("OFF") avant d'introduire ou d'enlever une cassette.** Poussez le bouton arrêt/marche ("OFF/ON") surmarche ("ON") après avoir introduit la cassette.

## COMMENT UTILISER VOS BOITIERS DE CONTROLE



**REMARQUE:** Pour jouer seul, utilisez le boîtier de contrôle branché sur la prise n° 1. Pour deux joueurs, le second joueur utilise le boîtier de contrôle branché sur la prise n° 2.

**Comment utiliser les touches de votre clavier et le levier de direction de Lady Bug®**

1. **Clavier digital:** les touches du clavier de 1 à 8 permettent de sélectionner un niveau de difficulté avant de commencer à jouer. En appuyant sur \* après une partie, vous reprogrammez le même niveau de difficulté et en appuyant sur # vous pouvez programmer un autre niveau.

2. **Levier de direction:** en poussant le levier de direction dans l'une des quatre directions possibles, vous faites avancer la petite coccinelle dans la direction choisie.

**REMARQUE:** les pulseurs latéraux ne sont pas utilisés pour Lady Bug®.

## COMMENT JOUER

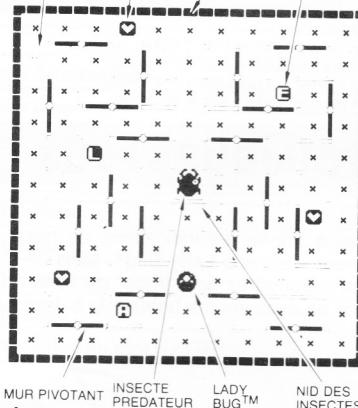
### INSTRUCTIONS PAR ETAPÉE:

**REMARQUE:** si vous jouez à deux, les joueurs interviennent à tour de rôle. Le premier commence et joue jusqu'à ce que sa petite coccinelle soit éliminée.

### 1re ÉTAPE: A vous de décider!

Appuyez sur le bouton de remise en jeu ("RESET BUTTON"). Le nom du jeu Lady Bug® apparaît sur l'écran de votre T.V. Attendez que l'écran d'options de niveaux de difficulté apparaisse. Il propose une série d'options numérotées de 1 à 4 pour un joueur et de 5 à 8 pour deux joueurs.

TÊTE DE MORT COEUR LIMITÉ DU CHAMP D'ACTION LETTRE



SPECIAL

EXTRA

2x 3x 5x

PLAYER 1  
0

PLAYER 2  
0

BONUS SPECIAL

EXTRA

CHIFFRE MULTIPLICATEUR

SCORE DU PREMIER JOUEUR

SCORE DU SECOND JOUEUR

NIVEAU DE DIFFICULTÉ

DESIGNATION DU LEGUME

### 2e ÉTAPE: Comment se déplacer!

Guidez votre petite coccinelle à travers le labyrinthe en lui faisant avaler des petites fleurs blanches.

Attention, ne foncez pas dans les têtes de mort!

### 3e ÉTAPE: La fuite!

A chaque fois que la limite du champ d'action change de couleur, un nouvel insecte quitte sa tanière et se lance à la poursuite de votre coccinelle. Sauvez-vous, passez à travers les parois vertes que vous pouvez faire pivoter. Soyez très rapide sinon l'insecte vous rattrapera et ne fera qu'une bouchée de la pauvre coccinelle!

### 4e ÉTAPE: Gagnez des points et décrochez des bonus!

Lady Bug® doit avaler des coeurs, des lettres et des légumes. Les coeurs et les lettres apparaissent sur l'écran du labyrinthe normal. Les légumes apparaissent à la fois sur l'écran normal et sur l'écran Bonus. Lisez les scores des Bonus et basez-vous sur les conseils qui sont donnés pour obtenir un maximum de points.

Quand tous les insectes ont quitté leur nid, un légume apparaît à leur place. Mangez-le vite, non seulement vous marquerez des points mais vous paralysez les montres pendant quelques précieuses secondes.

La partie prend fin quand toutes vos Lady Bug® ont été éliminées.

## **Fin de jeu et reprogrammation du jeu.**

Pour rejouer à Lady Bug® au même niveau de difficulté que celui auquel vous venez de jouer, appuyer sur \*. Pour revenir à l'écran de choix des niveaux de difficulté, appuyez sur #.

**REMARQUE:** Le bouton de remise en jeu ("RESET BUTTON") sur l'ordinateur de jeu efface le jeu. Il peut être utilisé pour commencer une nouvelle partie à n'importe quel moment et peut aussi être utilisé en cas de mauvais fonctionnement pour revenir en début de partie.

## **DECOUVREZ TOUJOURS PLUS**

Cette notice d'instructions vous donne les indications de base vous permettent de commencer à jouer à Lady Bug®. Mais ce n'est que le début! En jouant, vous découvrirez des "trucs" qui rendront le jeu encore plus amusant: vous en avez encore beaucoup à découvrir!



## **LES POINTS**

Petite fleur blanche	10 points
Cœur bleu	100 points
Cœur jaune	300 points
Cœur rouge	800 points
Lettre bleue	100 points
Lettre jaune	300 points
Lettre rouge	800 points
Légumes	variable
Constitution du mot EXTRA	500 points

### **BONUS**

Les coeurs bleus multiplient votre score selon le niveau de difficulté choisi. Les lettres jaunes A, E, R, T et X servent à constituer le mot EXTRA. Vous gagnez une Lady Bug® en plus et passez au niveau suivant de la partie.

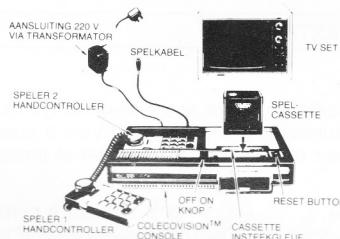
Les lettres rouges A, C, E, I, L, P et S servent à constituer le mot SPECIAL. Vous gagnez un écran Bonus "cueillette de légumes", donc une nouvelle chance d'obtenir des points en plus et d'accéder au niveau suivant de la partie. Votre premier légume (concombre) vaut 1.000 points quand il est mangé. Par la suite, chaque légume (dans chaque nouveau labyrinthe) vaut 500 points de plus que le précédent. Chaque joueur a droit à 5 Lady Bug® pour les parties jouées au niveau 1 et 3 Lady Bug® aux niveaux 2, 3 et 4.

Un maximum de trois Lady Bug® peut apparaître à l'indicateur des Lady Bug® disponibles.

## SPELBESCHRIJVING

LADY BUG™ is gebaseerd op het originele spel zoals het gespeeld wordt in de speelhallen. Ontwikkelt een strategie om LADY BUG™ door het doolhof te sturen. Probeer de vrolijkzige insecten op een dwaalspoor te brengen door de draaideuren anders te plaatsen. Lady Bug™ verzamelt punten en bonusen door het eten van stippels: letters en groenten. Maar blijf uit de buurt van de doodlijke doodskoppen. Blijf punten verzamelen en nog opwindender actie volgt!

## HET SPEELKLAAR MAKEN



- Sluit Uw COLECOVISION™ console via de spelkabel aan op de antenne ingang van Uw TV toestel.
- Een kabel van de transformator sluit U aan op het console. De andere steekt U in het stopkontak.
- Stel Uw TV af op het juiste kanaal.
- **ATTENTIE: ZORG ERVOOR DAT DE SCHAKELAAR VAN HET CONSOLE ALTIJD OP "OFF" STAAT BIJ HET INBRENGEN OF UITHALEN VAN EEN SPELCASSETTE.** Zet de ON/OFF schakelaar op **ON** om te beginnen.

## GEBRUIK VAN DE HANDCONTROLLERS



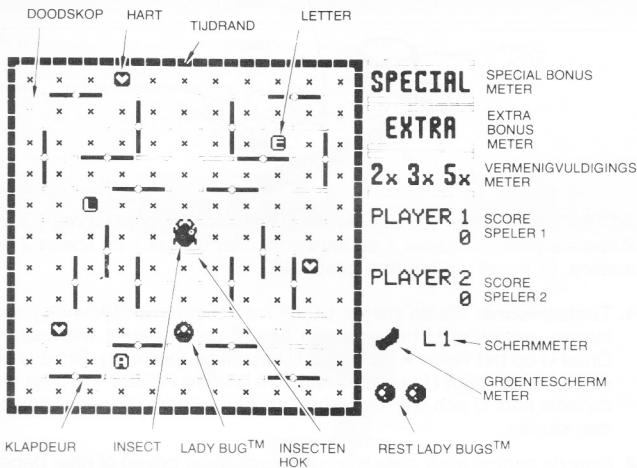
**ATTENTIE:** Met één speler gebruikt U de handcontroller uit vak 1. Met 2 spelers gebruikt speler 1 de handcontroller uit vak 1 en speler 2 de andere. Er wordt om beurten gespeeld.

1. **Toetsenbord:** Via de vakjes 1 tot 8 kunt U een moeilijkheidsgraad kiezen, alsook of U het spel met één of twee spelers wilt spelen. Drukt U op het vakje ★ dan krijgt U hetzelfde spel terug. Drukt U op vakje # dan krijgt U het keuzescherf. Via de RESET knop op het console kunt U een spel onderbreken. Deze knop gebruikt U ook bij een storing.
2. Duw de control stick naar links en rechts, naar boven of naar beneden en Lady Bug™ zal de aangegeven richting volgen.
3. Bij Lady Bug™ worden de zijknoppen niet gebruikt.

## HET SPEL

### STAP 1:

U heeft Uw keuze gemaakt via het toetsenbord en het keuzescherf. Lady Bug™ gaat, al stippels etend, op weg door het doolhof. Blijf uit de buurt van de doodskoppen.



## STAP 2:

Iedere keer als de rand van de doolhof van kleur verandert komt er een vratzuchtig insect tot leven, dat op jacht gaat naar Lady Bug™. Misleid hen met de klapdeuren, die alleen Lady Bug™ bedienen kan.

## STAP 3:

Lady Bug™ krijgt extra punten en bonussen door het eten van harten, letters en groenten. Harten en letters verschijnen in het normale doolhof. Groenten verschijnen zowel in het normale doolhof als in het vierkantje in het midden als de insecten eruit zijn. Lees de speciale tips bij de score om extra veel punten te halen. Het spel is uit als alle Lady Bugs™ op zijn.

Dit instructieboekje geeft U informatie om het spel te kunnen spelen. Het is echter slechts een begin. Er zijn in het spel nog vele extra mogelijkheden. Ontdek ze en experimenteer met nieuwe technieken. U zult steeds meer genieten van het spel.



## DE SCORE

Kleine stip	10 punten
Blaauw hart	100 punten
Geel hart	300 punten
Rood hart	800 punten
Blauwe letter	100 punten
Gele letter	300 punten
Rode letter	800 punten
Groenten	varieert
Spel E X T R A	500 punten

Een blauw hart vermenigvuldigt de rest van de score van een scherm. Met de gele letters A E R T en X speelt U EXTRA en U krijgt een EXTRA Lady Bug™ en gaat door naar het volgende scherm.

Met de rode letters A C E I L P en S speilt U SPECIAL. U wint een groentenoogst bonus scherm, een kans op bonuspunten extra en U gaat naar het volgende scherm.

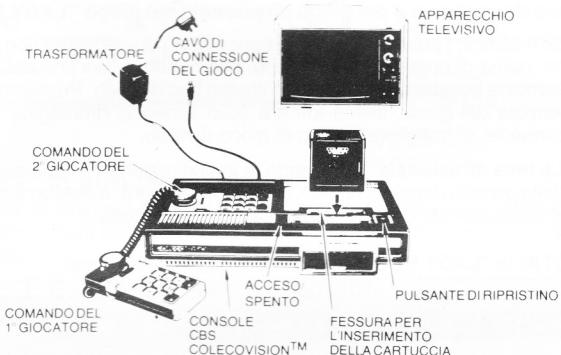
Uw eerste groente (komkommer) is 1000 punten waard. Iedere nieuwe groente daarna (in een nieuwe doolhof) is 500 meer waard dan de vorige.

Bij moeilijkheidsgraad 1 krijgt iedere speler 5 Lady Bugs™. Bij moeilijkheidsgraad 2, 3 en 4 krijgt iedere speler er 3. De "rest Lady bugs" meter kan maximaal 3 Lady Bugs™ tonen.

## DESCRIZIONE DEL GIOCO

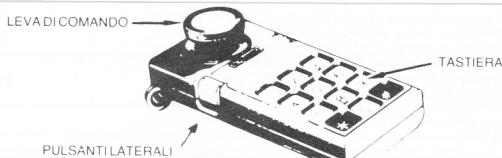
Basato sull'eccezionale gioco dell'Universal Arcade, il "LADY BUG™" della Colecovision fa vivere un'avventura a pieno ritmo. Adottate la strategia di guidare la vostra LADY BUG™ in un labirinto, schivando insetti predatori affamati. Utilizzate le sbarre girevoli per cambiare labirinto e per bloccare il loro inseguimento! LADY BUG™ guadagna punti ed abbiano divorzio puntini, cuori e verdure e compilando parole. Ma evitate i teschi! Quanti punti siete in grado di totalizzare prima di passare ad un'azione più rapida?

## PRONTI PER IL GIOCO



- Accertatevi che la console Colecovision sia collegata al televisore e che la presa di corrente sia stata inserita nella console. Inserite quindi di l'alimentazione nella presa di corrente alternata da 220/240 Volt.
- Accendete il televisore e sintonizzate il gioco su un canale televisivo libero.
- Per giocare con "LADY BUG™" da soli, servitevi del comando manuale inserito nella Presa 1 (spinotto posteriore). Per giocare in due, servirsi di entrambi i comandi.
- Prima di togliere la cassetta, accertatevi sempre che la console Colecovision sia spenta. Dopo avere inserito la cartuccia, posizionate l'interruttore OFF/ON su "ON".

## COME SERVIRSI DEI COMANDI MANUALI



**NOTA:** Per giocare da soli, servitevi del comando manuale inserito nella Presa 1; il giocatore 2 utilizza il comando manuale inserito nella presa 2.

### L'uso dei pulsanti e del disco direzionale nel gioco "LADY BUG"

- La tastiera:** I pulsanti da 1 a 8 vi consentono di scegliere il tipo di gioco, prima di cominciare a giocare. Premendo ★ alla fine del gioco, avrete la possibilità di ripetere lo stesso tipo di gioco. Premendo # al termine del gioco, farete tornare sullo schermo l'immagine che vi consente di scegliere un tipo di gioco diverso.
- La leva direzionale:** Muovendo la leva direzionale in una qualsiasi delle quattro direzioni (in alto, in basso, a sinistra, a destra) si ottiene lo spostamento di Lady Bug nella direzione scelta.

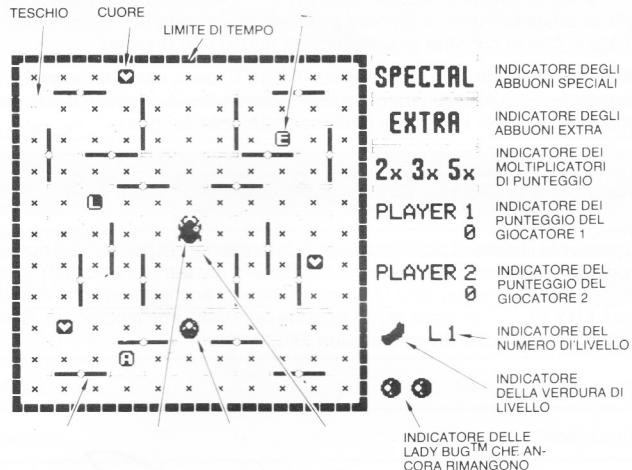
**NOTA:** In "LADY BUG™" non si usano i pulsanti laterali

## COME SI GIOCA

**NOTA:** Se giocate in due, i giocatori giocano a turno. Il giocatore 1 gioca per primo ed ogni turno finisce quando la LADY BUG™ del giocatore viene eliminata.

### FASE 1: A voi la scelta

Premere il pulsante di azzeramento "RESET". Sul vostro video apparirà l'immagine di Lady Bug con il titolo. Attendete che appaia l'immagine con le varie possibilità di gioco, numerate da 1 a 8. Sceglietene una premendo il numero corrispondente su una delle due tastiere di controllo



### FASE 2: In giro per il labirinto

Spostate la vostra LADY BUG™ all'interno del labirinto, facendole mangiare puntini man mano che avanza. Evitate di infilarvi dove ci sono i teschi!

### FASE 3: Evitate gli insetti predatori

Ogni volta che il limite di tempo "cambia colore", un nuovo e pericoloso insetto comincia a dare la caccia alla vostra LADY BUG™.

Per evitarlo, dirigete la Vostra LADY BUG™ attraverso le sbarre che solo lei è in grado di aprire. Ma fate presto, altrimenti l'insetto, approfitterà della sbarra aperta per inseguirla.

### FASE 4: Guadagnatevi punti extra e abboni

Fate in modo che la LADY BUG™ mangi i cuori, le lettere e le verdure. I numeri e le lettere compaiono sullo schermo del labirinto regolare, mentre le verdure appaiono sia sullo schermo del labirinto regolare che su quello dei raccolti di verdura che vengono abbunati. Leggere il Punteggio degli Abboni indicato da avvisi speciali, per cercare di aumentare il punteggio!

Il gioco termina quando tutte le vostre LADY BUG™ sono state eliminate.

Per giocare nuovamente con LADY BUG™, ripetendo lo stesso tipo di gioco, basta premere ★ Oppure premere # se volete far riapparire l'immagine che vi consente di scegliere un nuovo tipo di gioco.

**NOTA:** il pulsante di azzeramento "RESET" della console "azzerà" il computer. Può essere usato per cominciare un nuovo gioco; e può anche essere usato in caso di malfunzionamento del gioco.

## IL PIACERE DELLA SCOPERTA

Il presente libretto di istruzioni vi dà le informazioni di base che vi occorrono per iniziare a giocare con LADY BUG™, ma si tratta solo dell'inizio! Scoprirete che la cassetta contiene molteplici accorgimenti che rendono LADY BUG™ sempre più stimolante ogni volta che giocherete. Sperimentate tecniche diverse e buon divertimento.



## IL PUNTEGGIO

Un puntino	10 punti
cuore blu	100 punti
cuore giallo	300 punti
cuore rosso	800 punti
lettera Blu	100 punti
lettera gialla	300 punti
lettera rossa	800 punti
verdura	(vari punti)
complilazione della parola EXTRA	500 punti

### Punti di Abbuono

Il cuore blu moltiplica il resto del punteggio di livello Le lettere gialle A, E, R, T e X sono fondamentali per la formazione della parola EXTRA. Vincerete una LADY BUG™ extra e passerete al livello di gioco successivo;

Le lettere rosse A, C, E, I, L, P e S sono fondamentali per la formazione della parola SPECIAL. Vincerete un'immagine di abbuono per il raccolto di verdura ed una possibilità di fare altri punti extra, passeret quindi al livello di gioco successivo.

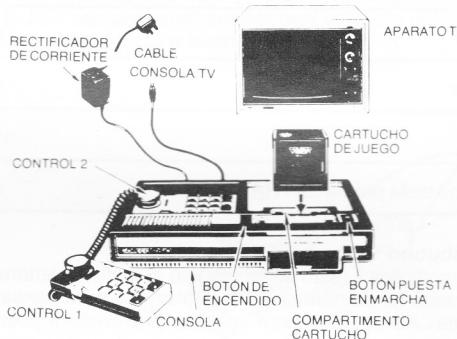
La Vostra prima verdura (cetriolo), una volta mangiata vala 100 punti. Ogni verdura successiva (ogni nuovo labirinto) vale 500 punti più della precedente.

Ogni giocatore riceve cinque Lady Bugs™ nei giochi con livello di abilità 1 e 3 LADY BUG™ nei giochi con livello di abilità 2, 3, 4. Tre LADY BUGS™ è il numero massimo di LADY BUGS™ che comparirà sull'indicatore delle LADY BUGS™ che ancora rimangono.

## DESCRIPCION DEL JUEGO

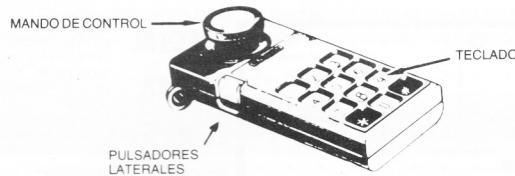
Basado en el emocionante juego de Universal, LADY BUG™ ofrece una aventura trepidante. Emplée su estrategia para conducir a LADY BUG™ a través del laberinto, esquivando los voraces insectos predadores. Utilice las paredes giratorias para cambiar el laberinto y bloquear su persecución. LADY BUG™ reúne puntos y premios extra, comiéndose puntos, corazones y hortalizas, y por deletrear palabras 'Evite las calaveras mortales! ? Cuántos puntos puede usted reunir antes de seguir adelante hacia una acción más rápida?

## PREPARANDOSE PARA JUGAR



- Asegúrese que la consola está conectada al TV. Asegúrese que el cable de red está enchufado a la consola. Enchufe la clavija a una toma de corriente de 220 Volt. (Corriente alterna)
- El televisor debe conectarse y el juego debe sintonizarse a un canal libre del televisor.
- Para jugar un solo jugador con LADY BUG™ ponga el control de mano 1 en la toma posterior del compartimento de la consola donde se alojan. Para dos jugadores, utilice ambos controles.
- **ASEGURESE QUE EL EQUIPO CBS COLECOVISION ESTA DESCONECTADO (INTERRUPTOR EN OFF) ANTES DE INTRODUCIR O QUITAR EL CARTUCHO.** Dé al botón de encendido después de introducir el cartucho.

## USO DE SUS MANDOS



**Utilización de los botones del teclado y la palanca de control para LADY BUG.**

**1. Teclado:** los botones 1-8 del teclado le permiten a usted seleccionar un juego optativo antes de empezar a jugar. Apretando el botón ★ después de un juego le permite volver a jugar el mismo juego elegido; apretando el botón # después de jugar, le permite volver a la pantalla de juegos optativos.

**2. Palanca de control:** Empujando la palanca de control en cualquiera de las cuatro direcciones (arriba, abajo, izquierda o derecha) hace que LADY BUG™ se mueva en la dirección elegida.

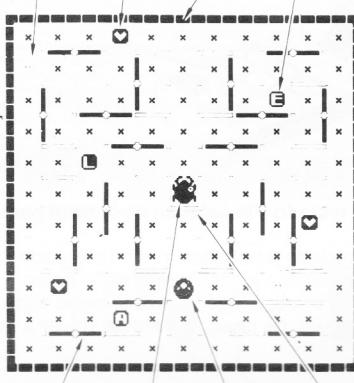
**NOTA:** Los botones laterales no se usan en LADY BUG™.

## REGLAS DE JUEGO

### PASO 1: La elección es suya:

Apriete el pulsador de inicio de juego (reset). El título aparecerá en su TV. Espere a que aparezcan los niveles opcionales de dificultad. Contiene una lista de juegos a elegir numerados de 1-8. Escoja uno, apretando el botón del número correspondiente en cualquier teclado del control.

CALAVERA CORAZÓN INDICADOR DE TIEMPO LETRA



PARED  
INSECTO  
LADY BUG™  
GIRATORIA  
PREADOR

## SPECIAL EXTRA

2x 3x 5x

## PLAYER 1

0

## PLAYER 2

0

L1

INDICADOR  
DEL NÚMERO DE  
NIVEL DE DIFÍCULTAD

INDICADOR  
DE LOS PREMIOS  
ESPECIALES  
INDICADOR  
DE LOS PREMIOS  
"EXTRA"  
INDICADOR  
DEL MULTIPLICADOR  
DE PUNTUACIÓN

INDICADOR  
DE PUNTUACIÓN  
DEL JUGADOR 1

INDICADOR  
DE PUNTUACIÓN  
DEL JUGADOR 2

INDICADOR  
DE LADY BUG™ RESTANTES

VERDURA

### PASO 2: Recorra el laberinto

Lleve su LADY BUG™ través del laberinto comiendo puntos a su paso. Evite tropezarse con las calaveras.

### PASO 3: Esquive los insectos predadores

Cada vez que el indicador de tiempo cambia de color, un nuevo insecto peligroso empieza a buscar por todas partes a su LADY BUG™. Para evitarlo, guíe la a través de las paredes giratorias que sólo ella puede mover. Pero dése prisa o el insecto se aprovechará de la pared abierta y irá tras ella.

### PASO 4: Gane puntos extra y "bonus"

Haga que LADY BUG™ coma corazones, letras y verduras. Los corazones y las letras aparecen en la pantalla normal del laberinto. Las verduras aparecen en ambas, en la pantalla normal del laberinto y en la de Bonus por la recogida de hortalizas. Lea la puntuación para tener sugerencias especiales en la consecución de puntuaciones altas.

Apriete el botón ★ para volver a jugar la misma opción de juego. Apriete el botón # para volver a la lista de opciones de juego.

**NOTA:** el botón de carga del programa (reset) de la consola "limpia" el sistema. Puede utilizarse para empezar un nuevo juego en cualquier momento, y puede utilizarse también en caso de mal funcionamiento del juego.

## LA DIVERSION DE DESCUBRIR

Las instrucciones le proporcionarán la información básica que necesita para empezar a jugar con LADY BUG™; pero ¡Eso es sólo el comienzo! Se encontrará con que este cartucho está lleno de posibilidades para hacer que LADY BUG™ sea más emocionante cada vez que se juega. Pruebe con diferentes técnicas y ¡Disfrute del juego!.

